SHIAHON

Μέσα από το μουσουλμανικό τέμενος του Αγίου Μάμα,

Πάνω από τα ερειπωμένα μνήματα των προγόνων μας,

Αντικρύζοντας το σταύλο της Παναγίας του Τοχνιού, τη μάντρα του Μιχαήλ Αρχάγγελου και τα συντρίμια της Παναγίας της Γαλακτοτροφούσας,

Είμαι σήμερα κοντά σας τγαπητοί συγχωριανοί και συμπατριώτες, όχι για να θρηνήσουμε μαζί τη μοίρα μας,

../2

αλλά για να σας μεταφέρω τον αγωνιστικό χαιρετισμό του

Προσφυγικού Σωματείου

"Ο ΑΓΙΟΣ ΜΑΜΑΣ ΜΑΝΔΡΩΝ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ"

και όλου του ξεριζωμένου κόσμου,

και όλοι μαζί, να υψώσουμε βρο
ντερή τη φωνή μας και να

διαλαλήσουμε απερίφραστα πως

θα αγωνισθούμε ψυχή με ψυχή,

χέρι με χέρι, μέχρις ότου

στο καμπαναρίο της Τουρκο
κρατούμενης και βεβηλωμένης

εκκλησίας του Αγίου Μάμα

../3

-3-

στο χωριό μας, κτυπήσει χαρμόσυνα η καμπάνα και σ΄όλη τη σκλαβωμένη πατρίδα μας κυματίσει θριαμβευτικά το λάβαρο της ελευθερίας.

anjorid

-4-

Distinguished guests, Fellow Cypriots, Fellow Mandrites.

I am deeply honoured and extremely happy for the invitation to be amongst you today and for affording me the opportunity to address to you a few words about Cyprus and the tragedy that has befallen its people.

All of you are no doubt familiar with the facts of the situation, how Turkey, with an army that is larger than the population of Cyprus, has been occupying almost 40% of Cyprus with 85000 troops, for the past 15 years.

Please allow me to remind you that Cyprus is a member of the British Commonwealth, of the Council of Europe and of the United Nations. In addition, it is a signatory to the 1975 Helsinki Final Act about the inviolability of the European borders, and has recently entered into a customs union agreement with the European Community.

Turkey, is also a member of the Council of Europe and of the United Nations, and a signatory to the 1975 Helsinki Final Act. Turkey also aspires

../6

-7-

By colonizing the area under its occupation with Anatolian Turks, Kurds, Lazes and others, Turkey has forcefully changed the demography of our island.

Turkey is exhibiting one of the worst aspects of colonial imperialism in the whole world by the continuing occupation of an independent country, a member of the U.N.

By refusing to give an account of the hundreds of Cypriots who its forces have been holding prisoners since the 1974

to becoming a member of the
European Community and has
recently made a request for
memership into that most civilized
group of Western European Nations.

Yet, this same country, over
the past 15 years, has shown total
disrespect of all the values, norms and
modes of behaviour that are the
characteristics of our civilized
western way of life. By
maintaining, through military force,
the forceful partition of Cyprus,
it has been denying the people
of Cyprus their most basic human
right, that is, to live and move
freely throughout their country
of birth.

../

-8-

massacre against Cyprus, Turkey
is displaying a callous disregard
towards human suffering and misery.

By deliberately destroying the cultural heritage of Cyprus,

Turkey forfeits any claim to membership into the Community of Nations, let alone membership into the European Community.

As far as the issue of missing person and the cultural destruction of Cyprus heritage, is concerned, allow me to give you some very specific examples drawn from the fate of our village, Mandress.

Five peaceful villagers who had nothing to do with the hostilities, after having been recorded by the International Committee of the Red Cross (ICRC) as alive prisoners of the Turkish troops in our village Mandress, and after been removed to another village and seen and recorded once again by the Red Cross (ICRC), two months after the invasion and being together with many other prisoners and their families, were taken away somewhere and have not been heard of since.

../10

=11-

The main village church, that of Ayios Mamas, has been turned into a mosque and is used by Lazes.

The well known historic chapel of Panayia tou Tohniou, that contained Byzantin frescoes, has been turned into a stable and the frescoes destroyed, Similarly, two other small chapels have been turned into stables.

Why such destruction?

How do the Turkish Cypriots
benefit?

How do the actions of the occupying forces contribute to the well being of the Turkish Cypriots?

Where were they taken?

Why were they arrested?

Whatever happened to them?

Where are they today?

Are they dead or alive?

And if dead, where are they buried?

We demand answers to all these questions.

The church and chapels of

Mandress have had a similar fate as

the similar rest of many other

sacred sites all over occupied

Cyprus.

../1

-12-

I appeal to those of you in

position of power,

and who are honouring us with

your presence today, and to all

of you with roots in Cyprus,

to use your influence and all

means at your disposal,

to make public opinion understand

the reality of the Turkish invasion

and occupation of Cyprus,

the reality of the missing persons,

the reality of the deliberate

destruction of Cyprus cultural heritage

../13

We strengly request all of

you that you do your best so that a

just and viable solution for

Cyprus can be found. Cyprus, a

small and peace-loving country,

deserves that. Its people deserve

to live with dignity in peace

and security.

Αγαπητοί συγχωριανοί,
σας αφήνω με τα συγκινιτικά
λόγια της Χριστίνος του
Καραγιάννη, αδελφής και θείας
των αγνοούμενων Φοίβου
Καραγιάννη και Γιαννάκη
Καραγιάννη, βγαλμένα από
τη ψυχή της, βγαλμένα από τη
ψυχή όλων των ξεριζωμένων.

_1.5-

Θεέ μου τζιαι βοήθα μας στα σπίθηια μας να πάμεν, τζιαι τρώμεν χώμαν που τη γή αν μεν έσιει να φάμεν.

Θέλω να πάω έσσω μου
τζιει πουν το ριζικό μου,
ν'ανοίξω τζιαι το σπίτι μου
να πιώ που το νερό μου,
μιαν καλημέρα να τους πω
τζιαι των γειτόνισσων μου
τζιαι ν'αναείρω το χωρκόν
περκ'εύρω τον αρφό μου,

../96

-16να ξαναμουβεντιάσουμεν
να σβύσει το λαμπρόν μου
Ως τώρα Αη Μάμα μου
για πες μου πως βαστάγνεις
μεσ την τουρμοπεριοχήν
Αγιε πως τζιαι μάμνεις;
Τόσα χρόνι αλειτούρμητος
πως τζιαί βαστάς αμόμα
ξα έφυες που το χωρμό
τζι επήες σ άλλη χώρα;

Να γίνηκ αρκοπέζουνο ψηλά για να πετήσω να πα να δώ το σπίτι μου τζιύστερα ασ ξεψυσιήσω.

I thank you all